

Brandschutz in Ihrer Unterkunft



English

français

український

русский

INFORMATIONEN SIND LEBENSWICHTIG

INFORMATION CAN
SAVE YOUR LIFE

CES INFORMATIONS SONT
D'UNE IMPORTANCE VITALE

ЖИТТЄВО ВАЖЛИВА
ІНФОРМАЦІЯ

ВАЖНАЯ ДЛЯ ЖИЗНИ
ИНФОРМАЦІЯ

Informieren Sie sich
über die

- ▶ Lage der **Notausgänge** und Fluchtwiege
- ▶ Möglichkeiten zur **Brandmeldung**
- ▶ Alarmierungssignale im Brandfall.



Beachten Sie die **Hinweise** bei der Sicherheitsunterweisung und prägen sich diese ein.

Werden **Löschübungen** mit dem Feuerlöscher angeboten, sollten Sie daran teilnehmen.

Inform yourself with
regard to the

- location of **emergency exits** and escape routes
- **fire alarm options**
- **alarm signals** in the event of a fire.

Take note of the **instructions** in the safety briefing and commit them to memory.

If **firefighting drills** with fire extinguishers are being offered, you should participate.

Informez-vous sur

- l'emplacement des **sor-ties de secours** et des issues de secours
- les possibilités de signaler un incendie
- les **signaux** d'alarme en cas d'incendie.

Respectez les **indications** des consignes de sécurité et gardez-les en mémoire.

Quand des **exercices de simulation d'extinction** sont proposés, vous devriez y prendre part.

Дізнайтесь про

- розташування **аварійних виходів** та шляхів евакуації
- варіанти **пожежної сигналізації**.
- **сигнали** пожежної тривоги.

Врахуйте **вказівки**, отримані на інструктажі з техніки безпеки.

Якщо проводяться **навчання з пожежогасіння** з використанням вогнегасника, ви маєте взяти участь.

Узнайте о

- местонахождении **аварийных выходов** и путей эвакуации
- возможностях **пожарной сигнализации**.
- сигналах **тревоги** в случае пожара.

Учите **указания**, полученные на инструктаже по технике безопасности.

Если **проводятся учения по пожаротушению** с использованием огнетушителя, вы должны принять участие.

SO HELFEN SIE BRÄNDE ZU VERMEIDEN

THIS IS HOW YOU CAN
HELP AVOID FIRES

OUS CONTRIBUEZ AINSI A
EMPECHER LES INCENDIES

ЖИТТЕВО ВАЖЛИВА
ІНФОРМАЦІЯ

ТАК ВЫ ПОМОЖЕТЕ
ПРЕДОТВРАТИТЬ ПОЖАР

Rauchen verboten.



Smoking is prohibited.

Interdit de fumer.

Не палити.

Не курить.

Nutzen Sie zum Rauchen
die **Raucherzonen**.



Use the designated
smoking areas to smoke.

Utilisez la **zone fumeur pour fumer**.

Використовуйте для
палиння **спеціальні зони**.

Используйте для
курения **специальные зоны**.

Die Benutzung **eigener Koch- und Wärmegeräte** ist **verboten**.



Using your **own** cooking
and **heating appliances** is **prohibited**.

L'utilisation d'ustensiles **personnels** de cuisine ou d'appareils pour réchauffer est interdite.

Використання **власних** електричних плиток та **нагрівальних пристрій** заборонено.

Использование
собственных
электрических плиток
и **нагревательных устройств** запрещено.

Nutzen Sie **zum Kochen** die
dafür **vorgesehenen Räume**.



For **cooking**, use the
rooms provided for this purpose.

Utilisez pour la cuisine l'espace prévu à cet effet.

Використовуйте для
приготування їжі передбачені для цього приміщення.

Используйте для
приготовления пищи
предусмотренные для
этого помещения.

Entzünden Sie **kein Feuer** auf dem Gelände oder in den Räumlichkeiten ihrer Unterkunft.



Do not light any fires on the grounds or on your accommodation's premises.

N'allumez pas de feu sur les terrains ou dans les locaux de votre logement.

Не разпаляйте **вогонь** на территории чи у житлових приміщеннях.

Не разжигайте **огонь** на территории или в жилых помещениях.

Entsorgen Sie **Abfälle** in die dafür vorgesehenen Mülleimer.



Dispose of waste in the rubbish bins provided.

Jetez les déchets dans la poubelle prévue à cet effet.

Викидайте відходи у передбачені для цього урни.

Выбрасывайте отходы в предусмотренные для этого мусорные ведра.

Das Abstellen und Lagern von Gegenständen an den Notausgängen ist verboten.



Placing and storing objects at the emergency exits is prohibited.

Décharger ou entreposer des objets dans les issues de secours est interdit.

Заборонено залишати та зберігати предмети біля аварійних виходів.

Оставлять и хранить предметы возле аварийных выходов запрещено.

Halten Sie die **Fluchtwege** frei.

Garder libres les issues de secours.

Тримайте **шляхи евакуації** вільними.

Держите **пути эвакуации** свободными.